

# Condizioni d'uso per l'applicazione InsemCow

Versione 2.0, valida dal 01.10.2022 fino a revoca

---

Le presenti condizioni d'uso descrivono le condizioni di utilizzo dell'applicazione mobile InsemCow (di seguito denominata "App"). L'App viene fornita (licenziatario) e gestita (fornitore di servizi) da Qualitas SA, Chamerstrasse 56, 6300 Zugo (di seguito denominata "Qualitas"; numero UID: CHE-112.552.407).

## 1. Campo d'applicazione

- 1.1. L'utilizzo dell'App è consentito unicamente in base alle condizioni seguenti.
- 1.2. Utilizzo significa tra l'altro lo scaricare e l'installazione dell'App su un apparecchio mobile dedicato (per es. cellulare, tablet, ecc.) come pure l'utilizzo delle funzioni messe a disposizione nell'App e anche la registrazione e il salvataggio di dati (vedi anche cifra 5).
- 1.3. Con lo scaricare dell'applicazione e cliccando sulla casella di conferma al momento dell'accesso nell'App (casella da crociare "accettare") si dichiara d'accordo, in quanto utente dell'App (di seguito: "utente") di riconoscere senza modifica queste condizioni d'uso. La sua dichiarazione di conferma è salvata dal sistema.

## 2. Prestazioni

- 2.1. Qualitas sviluppa e gestisce l'applicazione InsemCow per le società cooperative Braunvieh Schweiz con sede a Zugo, Vacca Madre Svizzera con sede a Brugg e swissherdbook con sede a Zollikofen (di seguito: "organizzazioni d'allevamento").
- 2.2. L'App serve per la registrazione di dati registrati nell'ambito della gestione del libro genealogico su aziende affiliate alle organizzazioni d'allevamento. I dati registrati possono essere trasferiti per intero o a estratti alle applicazioni delle organizzazioni d'allevamento.
- 2.3. La gestione del libro genealogico è descritta nei regolamenti del libro genealogico delle organizzazioni d'allevamento.
- 2.4. Con l'installazione e l'utilizzo dell'App sono registrate informazioni personali, aziendali e specifiche all'apparecchio e al collegamento. La trasmissione dati è crittografata SSL e sicura (vedi disposizioni relative alla protezione dei dati).
- 2.5. L'App può essere utilizzata unicamente dagli inseminatori registrati come inseminatori presso una o più organizzazioni d'allevamento.
- 2.6. L'applicazione è fornita per le attuali versioni dei sistemi operativi Android e iOS sul mercato. Non vi è il diritto di far installare l'App in un altro sistema operativo o sotto una release che non è più mantenuta o che non è ancora stata rilasciata.
- 2.7. L'App è sviluppata con Opensource Framework Ionic 3. Ionic si basa sul Framework d'applicazioni Web Angular e Apache Cordova in grado di astrarre e semplificare l'accesso a componenti specifiche agli apparecchi.

## 3. Funzioni

- 3.1. Dopo l'accesso, l'utente ha a disposizione differenti funzioni. In particolare può:
  - a. Registrare, modificare e cancellare indicazioni sulle inseminazioni di cui fanno parte indicazioni sulla vacca/manza, sul toro e sull'azienda d'allevamento;
  - b. Gestire il proprio deposito di sperma – vale a dire registrare, modificare e cancellare nuove dosi di sperma.
  - c. Quando lo smartphone è collegato a una stampante, è possibile stampare le ricevute d'inseminazione. Sono supportate le stampanti di marca Zebra (modelli da definire).
- 3.2. La funzionalità offline è garantita da una banca dati SQLite sull'apparecchio mobile e sincronizzata con il Backend-Server quando sussiste un collegamento Internet.

Per garantire la completa funzionalità dell'App è necessario acconsentire l'accesso alla fotocamera per leggere, tra l'altro, i codici a barre sulle schede dell'effettivo.

## 4. Registrazione, password

- 4.1. Per utilizzare l'applicazione è necessario un accesso all'applicazione della rispettiva organizzazione d'allevamento e una registrazione in quanto inseminatore.

## 5. Utilizzo della App

- 5.1. Questa App è prevista esclusivamente per svolgere i compiti contrattuali o legali previsti.
- 5.2. L'utilizzo dell'App avviene a proprie spese e a proprio rischio. Per utilizzare l'App, l'utente deve fornire a proprie spese il dispositivo necessario, il programma di sistema e una connessione (Internet).
- 5.3. Qualitas concede all'utente un diritto illimitato, non esclusivo e non trasferibile di utilizzare l'App per i propri scopi. Non sono concessi ulteriori diritti d'uso. In particolare, all'utente non viene concesso alcun diritto di utilizzo dei dati registrati e memorizzati.

- 5.4. All'utente non è concesso di utilizzare l'App per scopi commerciali e l'utente non può mettere a disposizione, vendere, affittare, decompilare l'App a terzi o (lasciar) effettuare un Reverse Engineering dell'App senza il previo consenso di Qualitas. Inoltre, l'utente non può rimuovere (fare rimuovere) o eludere (fare eludere) alcuna struttura tecnica utilizzata per proteggere l'App.
- 5.5. Qualsiasi uso improprio dell'App può portare – dopo aver ottenuto una dichiarazione scritta dell'utente – ad una sospensione temporanea o ad un immediato e completo ritiro dell'utilizzo dell'App. Non vi è alcun diritto ai dati raccolti. Qualitas si riserva il diritto di intraprendere ulteriori azioni legali.

## **6. 6. Diritti di protezione e proprietà intellettuale**

- 6.1. Tutti i diritti di proprietà e tutti gli altri diritti di proprietà intellettuale sull'App e/o diritti analoghi che gravano sui contenuti dell'App o dei suoi componenti – compresi il software stesso, testi, immagini, design, file, foto e altri materiali contenuti nell'App – sono di proprietà esclusiva di Qualitas. A terzi non possono essere concessi diritti sui contenuti di questa applicazione.
- 6.2. L'utente può fare una copia dell'App a scopo di backup o archiviazione.

## **7. 7. Doveri di diligenza degli utenti**

- 7.1. L'utente stesso è responsabile della protezione dei suoi dati di accesso. Questi devono essere trattati in modo confidenziale, compresa la password, e memorizzati in modo tale che terzi non abbiano accesso all'App. Qualsiasi uso improprio dei dati di accesso deve essere immediatamente segnalato a Qualitas.
- 7.2. Qualitas ha il diritto di controllare e pure di salvare i dati di accesso in qualsiasi momento. In caso di utilizzo non autorizzato dei dati di accesso, Qualitas si riserva il diritto di bloccare o cancellare temporaneamente o definitivamente l'account utente senza ulteriore indugio.

## **8. 8. Responsabilità per difetti materiali e giuridici**

- 8.1. L'App è stata sviluppata con la necessaria cura professionale e tecnica. Qualitas non può tuttavia garantire che l'App sia sempre disponibile o funzioni senza interruzioni o difetti e che le informazioni fornite siano complete, corrette o aggiornate.
- 8.2. Qualitas non è responsabile della completezza e correttezza dei dati registrati con l'App. Qualitas non risponde di eventuali danni derivanti dall'utilizzo dell'applicazione sui dispositivi dell'utente. Qualitas si riserva il diritto di assumersi la responsabilità per dolo o colpa grave, a meno che Qualitas non possa dimostrare che non è responsabile o che il danno è stato causato da una manipolazione scorretta o da un uso non autorizzato dell'applicazione da parte dell'utente.
- 8.3. Qualitas garantisce che la sua applicazione non viola alcun diritto di proprietà industriale riconosciuto di terzi. Qualitas difende a proprie spese e a proprio rischio e pericolo le pretese di terzi per violazione di diritti di proprietà industriale di terzi se l'utente comunica queste pretese immediatamente e per iscritto a Qualitas.

## **9. 9. Diritto applicabile e foro competente**

- 9.1. L'utilizzo dell'App e delle presenti condizioni d'uso e le controversie che ne derivano sono disciplinati esclusivamente dal diritto svizzero, ad esclusione della Convenzione delle Nazioni Unite sui contratti di compravendita internazionale di merci.
  - 9.2. Per qualsiasi controversia derivante dal contratto d'uso e dalle presenti condizioni d'uso, il **foro competente esclusivo** è quello di **Zugo**.
-